

KOLOSAS PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA

SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA

1 ¹Taita Dios munaskamanda, Jesucristo kachamuwaskami nuka kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Waugki Timoteowa kaspa, ²kamkuna Cristowa suma iuiarispas Taita Diuspalla kaspa taita i mamakunata, Kolosas puiblupi kaugsagkunatami kai karta kachaikichita. Nukanchipa Taita Dios, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

Cristowa tukuskakunamanda Taita Diusta mañaskamanda

³Nukanchipa Iaia Jesucristopa Taita Diusta imaurapas kamkunamanda mañaspa, Pai Siñurmi ninchi. ⁴Kamkuna Jesucristowa suma iuiariskamandami iachagsamurkanchi. Chasallata, tukui paimandalla sumaglla kaugsanakugta, kamkuna *kuianakuspa kagtakunami iachagsamurkanchi. ⁵Kamkuna suma luarpi ima chaskigringapa suianakuspasi chasa kaugsanakungichi. Sutipa Alli Willaita uiaspasi chasa suianakungichi. ⁶Imasami tukui alpapi chi Willaita suma iuiarigkuna mas miraspa rinakú: chasallata kamkuna kaskapi; chi Willaita uiaspa, Taita Diuspa suma kuiaita sutipa kagta iachaskauramandasi mas allilla ruraspas kaugsanakungichi. ⁷Nukanchipa *kuiaska waugki Epafrawasi chasa iachaikurkangichi. Paika, nukanchiwa Cristopa lutrinsinami ka. Kamkunamandapas tukuipi allilla ruragmi ka. ⁸Paimi nukanchita willagsamurka imasa kamkuna, Santu Ispirituwa *kuianakuspa, sumaglla kaugsanakugta.

⁹Chasamanda nukanchipas, kamkunamanda chasa uiasauramandata mana sakinichichu, Taita Diusta kasa nispa mañangapa: imasa chaiaskasina, paipa suma iachaita kamkunata karapuachu. Chasaka, Santu Ispirituwa tukui ima pai munakuskata allilla iuiarispami iachankangichi. ¹⁰*Chiwanka, imapipas paita

alli iuiachispa, ima ruraikunapipas tarpuskata sumaglla pallakugsina kawachispa i Taita Dius imasa kagta maspas iachagsamuspa, Taita Diuspa wambrakunasina sumagllami kaugsankangichi. ¹¹Kasapasmi kamkunamanda Taita Diusta mañanchi: paipa iapa suma iachaiwa kamkunata tukuipi allilla charipuwachu. Chasaka kamkuna, mana sakirispalla, ñi pitapas mana piñaspallami kaugsanakunkangichi, ¹²alli iuiachiillawa Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa. Paimi kamkunata sumaglla kangapa iuiachirka, paipalla kagkunawa, paipa suma punchapi, pai ima karangapa niskata chaskigringapa. ¹³Paimi, nukanchi iana tutapisina iuiaiwa kasakata anchuchispa, punchaiachigsamurka. Chasaka, paipa kuiaska wambra suma mandakuskapimi iaiukugsamurkanchi kaugsangapa. ¹⁴Paipa wambramandami nukanchi kispichiska kanchi; nukanchipa pandariikunatapas pasinsiai tukunchi.

Cristo wañuchii tukuskamanda, Taita Diuswa pasinsiai tukuskamanda

¹⁵Cristomi ka mana kawarig Taita Diuspa kawarig. Tukui ima tiaskakunamanda mas ñugpa, paimi tiarka. ¹⁶Paiwami tukui ima ruraska tia. Sug luarpi i kai alpa luarpi, kawariska i mana kawariska, kai alpamandakunata mandag i sug mana kawarig luarpi mandagkunatapas, tukuimi paiwa i paimanda ruraska tia. ¹⁷Ñi imapas manara tiagpi, paika ñugpami tiarka. Tukui ima kunaure tiasakata, paimi suma chariraiá. ¹⁸Cristowa tukui tukuskakuna suglla kuirpusina niraiaskapi, paillatatami iaia ka, uma kagsina. Paimi ka tukuikunamanda mas ñugpa. Pai wañuspa, tukuikunamanda ñugpami diltudupa kaugsarigsamurka; chasaka, paillatata tukuipi imapipas ñugpa ladu kangapa. ¹⁹Paimi ka Taita Dius imasa kaskasinallatata. Chasami Taita Dius munarka.

²⁰Kasapasmi munarka: Cristowa, kai alpapi i sug luarpi tukui kagkunawa kikin Taita Diuswa pasinsianakungapa. Cristo kruspi wañuspa, iawar ichaskawami tukuikunawa Taita Diuswa pasinsiachinakurka.

²¹Kasapas. Kamkunaka, ñugpata mana allilla ruraspaka kaugsaiwa Taita Diusta mana rigsigsinami karkangichi. Kamkunapa iuiapi paita mana munarkangichichu. ²²Ikuti kunaureka, Cristo wañuchii tukuskawami kamkunawa Taita Dius kikinwa pasinsiachigsamurka; chasaka kamkuna, tukuipi alli kaspaka, ñi imapipas mana piñai tukungasina i mapasina kaspaka, pai kikinpa ñawapi kawarigringapa. ²³Kamkuna chasa kangapaka, imasami suma saiachiska muruchu wasi mana kuiurí: chasami iukangichi, Cristowa suma iuiaringakuna. Alli Willaita uiaspaka, paita iuiaspallami suianakungichi; chi iuiaita mana sakispalla kangichi. Chi Alli Willaitaka kai alpapi tukuipimi willanakú. Nuka Pablopasmi agllai tukuska kani, chi Willaita willaspa puringapa.

Cristowa tukuskakunata aidag kangapa, San Pablo mingai tukuskamanda

²⁴Nuka, kunaure kamkunamanda iapa llakii pasakuskawami alli iuiachiriiwa kani. Imasami Cristo, paiwa tukuskakuna pai kikinpa kuirpusina niraiaskamanda iapa llakii pasarka: nukapa kuirpumanda llakiikunawapas chi kuirpumallatatami pisikuskata churakuni. ²⁵Cristowa tukuskakunata

aidagmi nuka kani. Chasami Taita Dios mingawarka, kamkuna allilla kangapa. Paipa Rimaita tukuikunata allilla willagringapami mingawarka. ²⁶Ñi maikan ñugpamandakunapas mana iachaskata, Taita Dios kunaura pai-mandalla kaugsagkunatami willagsamurka. ²⁷Paimandalla kaugsagkunatami Taita Dios munarka, kunaura kasa rigsichukuna: chi pipas mana iachaskaka, mana judíu kagkunamandapasmi niraiá, iapa suma achka iukagsina kangapa. Chi iapa iukaika niraianmi Cristo kamkunawa sugllapi kangapa. Paimi ka kamkunapa suianakuska; chasaka, suma puncha luarpi paiwa kagringapa.

²⁸Pai Cristomandami nukanchi willaspa purinchi. Tukuikunata tukui iachaiwami allilla iachachispa i iuiachispa purinchi; chasaka tukuikuna, allilla wiñachiskasina Cristowa kawarigringapa. ²⁹Chasa kangapami Cristo karamuwarka, tukui animuwa i iapa iachaiwa sinchi ruraspa puringapa.

2 ¹Kamkunamanda, Laodisea puiblupi kaugsanakuskamanda i tukui mana ñawi ñawi rigsiwagkunamandapas Taita Diustami iapa sinchi nuka mañapuikichita. Chita, kamkuna iachangapami munani. ²Kasami mañani: paikunata alli sumaglla iuiachichu; chasaka paikuna, sugllasina *kuianakuspa, imapipas alli iuiapi tukugsamuspa, Taita Dios ñugpata mana pitapas iachachiskata allilla iachachukuna. Chika, Cristota rigsigmi niraiá. ³Cristopimi tia tukui alli iachaikuna i suma iuiaikuna wakachiriska. ⁴Chasami niikichita, ñi pipas mana kamkunata miski simiwa pandachichukuna. ⁵Nuka kikin, mana kamkunawa kaspapas, iuiaipimi kamkunawa kagsina kani. Chasa kaspaka, kamkuna Cristota mana sakispalla suma iuiarisa imapipas alli kagtakuna iachaspami nukata iapa alli iuiachiwá.

Cristowa musuiachiska kaugsaita iukasunchi

⁶Chasamanda, imasami Iaia Jesucristota chaskirkangichi: iukangichimi pai imasa niskasina kaugsanakunga. ⁷Imasami sacha, muruchu angukuna iuká: chasallatami kamkuna, ima iachachiskallatata uiaspa, iukangichi Cristowa kangakuna. Imaurapas Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa kangichi.

⁸Allilla iuiarisa uiangichi. ¡Ujalallapas maikan, kikinpa iuiaimandalla iuiarisa, ianga rimaskawa kamkunata pandachichukuna! Paikunaka, ñugpamanda runakuna ima rimaskallatami iachachinkuna. Chasa paikuna iachachiskaka, kai alpamandallami niraiá. Cristo allilla iachachiskataka mana willanakunchu. ⁹Cristopa kuirpupi, Taita Dios kikin tukui ima kaskami kaugsá. ¹⁰Kamkunapas, paiwa kagmandami ñi ima mana pisi tukuska kangichi. Paika, uma kagsina, sug luarpi iapa iachaiwa mandagkunamandapas iaiami ka. ¹¹Paiwa kagmandami kamkuna marka churai tukuska kangichi. Chi marka, kuirpupi judiukunapa makiwa churaska mana kanchu. Tukui pandarii tiaskakunata anchuchispa kagmandami Cristopa marka churai tukuska niraiangichi. ¹²Kamkuna baugtisariskapimi Cristowa wañuspa pambaskasina niraiangichi. Chasallata, Taita Diospa iapa iachaiwa, pai Cristota kaugsachiskawa suma iuiarispami paiwa kaugsachiska niraiangichi.

¹³Kamkuna judiukunapa marka mana churaska kagkuna, ñugpata pandarisa kaugsaskakunamanda Diospa ñawipi wañuskasinami karkangichi. Kamkuna chasa kagpipas, Taita Dios, tukui mana allilla ruraikunata pasinsiaspa, Cristowami kamkunata kaugsachigsina rurarka. ¹⁴Nukanchi mana allilla ruraskakunamanda diltudupa ninama sitai tukungapa iskribiraiaska, chitami anchuchigsamurka. Cristo kruspi wañuskawami chi iskribiraiaskata krusllapita klabagsina ruragsamurka. ¹⁵Cristowami, iapa iachaiwa kuku mandagkunata binsispa, tukuikunapa ñawipi kawachispa *kumurichispa kungurichirkakunata.

Sug rigcha iachachiskakunata *mana uangichi

¹⁶Chasamanda, kamkunata ima mikui, ima upiai mana michanchu. Chasallata, samadiru u atun punchakuna u wawa killakuna mana judiukunasina wardachigpipas, kamkunata mana pipas pudingakunachu ñi ima ningapa. ¹⁷Chi kustumbrikunamandaka niikichitami: Cristo samungapa kaskata kawachigllami karka. Ikuti kunauraka, sutipa kikin Cristomi kawarigsamurka. ¹⁸¡Ujalallapas pipas, kamkunata pandachispa, suma luarpi ima chaskigringapa kaskata kichuchu! Chi pandachigkunaka, uchullasinami tukunkuna; anjilkunatami kungurinkuna; muskui ukupisina kawaskamandallami iuiankuna; kikinkunapa iuiaimandalla iuiarispami nirinkuna: “Nuka, iapa atunmi kani”. ¹⁹Paikuna, Cristo uma kagsina kaskawa mana sugllapi kankunachu. Imasami umamanda tukui samú, angukunapi iawar tukuskawa suglla kuirpu suma wiñangapa: chasallatami Cristowa, paipa kuirpu niraiaskakuna, Taita Dios imasa munaskasina wiñanchi.

²⁰Kamkunaka, kai alpamandalla niraiaskakunata sakispa, Cristowa wañuskasinami niraiangichi. Chasa niraiagpika, ñimapatak kai alpamanda ima niskakunata *chara uianakungichi? ²¹Kamkunata ninkunami: “*Mana chita tantiangichi. *Mana chita mikungichi. *Mana chita apingichi”. ²²Tukui chikunaka, imasapas tukurinllami. Chi iachachiskakunaka, runakunapa iuiailawami iachachiska ka. ²³Chi iachachiikunaka, suma kagsinami rigchá; chasaka, Taita Diosmanda iuiaringapa, mana atun tukuspa kangapa, kikipa kuirputa sinchi alli ruraikunapi charingapa. Ikuti jiru iuiai munaikunataka manima chikunawa pudirinchu arkangapa.

Maskasunchi, suma luarwa iuiarisa kaugsangapa

3 ¹Kamkunaka, Cristowa ña kaugsachiskami niraiangichi. *Chiwanka maskaichi, awa suma luarwa iuiarisa kaugsangapa. Chipika Cristo, Taita Diospa alli ladumi tiaku. ²*Mana iuiachi kai alpapi tiaskakunallawa. Awa suma luarwami iukangichi mas iuiarisa kaugsangakuna. ³Kamkuna, Cristowa wañuskami niraiangichi. Kamkunapa kaugsai, Cristowa Taita Diospa makipimi pakaskasina ka. ⁴Cristomi kamkunapa kaugsai niraiá. Pai kawarigsamuuraka, kamkunapas paiwa suma puncha luarpimi kawarigrinkangichi.

Ñugpata kaugsaimanda i musu kaugsaimanda

⁵Chasamanda, tukui kai alpamanda mana allilla iuiiakunata wañu-chigsina ruraichi. Kari warmiwa *mana pandaringichi. Ima jiru iuiarispapas, *mana rurangichi. Ima mana suma munai i iuiai iuiachig-pipas, *mana chasa rurangichi. Sugkuna iukaskata *mana munaringichi, kamkunapa kangapa. Chasa munarigkunaka, ianga diuskunata kungu-rigsinami rurankuna. ⁶Taita Diusta mana uiagkuna chasa mana allilla ruraskakunamandami pai, askurinti rabiawa llakirispas, diltudupa ninama sitangapa ka. ⁷Kamkunapas, ñugpata chasallata ruraspami kaugsanakurkangichi. ⁸Kunauramanda tukui kaikunata sakingichi: rabiariSPA piñaikunata, mana allilla rurangapa iuiiakunata, kamispa rimai i tukui jiru rimaikunatapaspas. ⁹*Mana kam kikinpura llullachinakungichi.

Kamkuna ñugpata mana alli iuiaspa i ruraspas kaugsanakuskata ñami sakirkangichi. ¹⁰Kunaura, musu iuiaitami kamkuna ña apigsamurkangichi. Chi musu iuiaita, Taita Diusmi ikuti ikuti iuiachigsamuku; chasaka kamkuna, paipa ñawipi ñallapas paisinallatata sumaglla kangapa. Chasawami pai Taita Diusta allilla rigsinkangichi.

¹¹Kunauramanda *mana kawanakusunchi, judfu u mana judfu kagta. Chasallata, judiukunapa marka churaska u mana churaska kagta, sug maimanda kagta, patrun u lutrin u sachukumanda runasina^a kagta, chasa *mana kawanakusunchi. Iukanchimi iuiarispas kawanga, tukui-kunamanda Cristo kagta.

¹²Taita Diusmi kamkunata suma kuiaspa agllarka, paipalla kangapa. Chi-manda, tukuikunamanda llakirinakuspa, tukuikunawa alli i sumaglla kaspas kaugsanakungichi, mana pitapas piñaspalla, mana iapa atuniachiriskasina iuiarispalla. ¹³Kam kikinpura *mana piñachirinakuspalla kangichi. Maikanpas ima rabiachingasina nigpika, kamkuna ningichi: “Pasinsianakusunchi”. Imasami Iaia Jesús, kamkunata pasinsiarka: chasallata kamkunapas, parijuma pasinsianakungichi. ¹⁴Tukuimanda mas suma katanga churarigsina, tukuipi parijuma *kuianakuspa kaugsaiichi. Chasa tukuikuna *kuianakuskapimi tukuipi parijuma sugllasina tukugsamú. ¹⁵Cristo kamkunata iuiachichu, sumaglla kaugsanakungapa. Chasapami agllaska kangichi, suglla kuirpusina kangapa. Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa kangichi.

¹⁶Cristomanda willaraiaskata kamkuna suma iuiarispas kaugsanakungichi. Kamkuna, tukui suma iachaskawa parijuma iachachinakuspa, iuiachinakuspa kapuangichi. Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa, tukui sug rigcha sug rigcha suma kantukunata birsiaspa kangichi. ¹⁷Tukui ima rimaska i ruraska, Iaia Jesusmanda iuiarispas kapuangichi. Pai Jesusllawantami pudingichi, Taita Diusta: “Pai Siñur” ningapa.

^a3.11 griego rimaiwa: eskita

Cristowa kagkuna, imasa sugkunawa kaugsanakui iukaskamanda

¹⁸Warmikunata niikichitami:

kamkunapa kusakunata sumaglla uiangichi. Chasami Iaia Jesuswa kagkunata chaiá kangapa.

¹⁹Kusakunata niikichitami:

kamkunapa warmikunata sumaglla *kuiangichi. Paikunata mana piñas-palla, mana llakichispalla kaugsangichi.

²⁰Wambrakunata niikichitami:

kamkunapa taita i mama tukui ima niskata allilla rurangichi. Chasa ruraspaka, Iaia Jesustami suma kuntintachinkangichi.

²¹Taitakunata i mamakunata niikichitami:

kamkunapa wambrakunata *mana llakichingichi. Llakichigpika, kamkuna iuiachispa rimanakuura, manami munangakuna uiangapa.

²²Lutrunkunata niikichitami:

kamkunapa kai alpapi patrún niraiaskakuna tukui ima niskata suma uiaspa, allilla ruraspa kangichi. *Mana kawanakugmandallaka allilla ruraspa kangichi, “Sumami rurakungi niwachukuna” iuiaspalla. Chasapaka, Iaia Jesusta suma kuiaiwa manchaspa, tukui alli iuiaiwa allilla rurangichi. ²³Runakuna ima niskata ruragsinaka *mana iuiachi. Kasa iuiachi: “Iaia Jesús ima niskata ruragmi kani”. Chasa iuiaspaka, imapipas tukui animuwami rurangkichi. ²⁴Kasami iachangichi: kamkuna alli ruraskakunamandaka, Iaia Jesús ima karangapa kaskata, pai kikinmi kamkunata karangapa ka. Iaia Cristomi kamkunapa patrún niraiá. ²⁵Ikuti maikanpas mana allilla ruragka, justisiaimi tukungapa ka. Taita Diuspa ñawipi, ñi pipas mana tianchu sug rigcha.

4 ¹Patrunkunata niikichitami:

kamba lutrunkunataka tukuipi sumaglla allilla kawaspa charingichi. Kamkunapas, sug patrún suma luarpi iukagta iuiarispaka kangichi.

²Taita Diusta mañangapa *mana kungaringichi. Suma iuiaiwa tukuipi kaspaka, imapipas “Pai Siñur” nispa kangichi. ³Nukanchimandapas chasallata Taita Diusta mañapuangichi: Cristomanda Alli Willaita pipas mana ñugpata iachaskata nukan-chi willaura, paikunapa iui aika allilla iuiarigsamuchukunata. Chi Alli Willaita iachachiskamandami nuka kaipi wataska wichkaraiani. ⁴Taita Diusta mañapuai-chi, nuka willangapa kallariura, tukuipi allilla iuiachiwachu rimangapa.

⁵Manara Taita Diusta rigsikgunawa kamkunata kangapa chaiagpika, tukuipi allilla iachaiwa iui aiipi ruraspa kangichi. Kaugsanakunkama iukangichimi, tukuipi allilla ruraspa chisianakunga. ⁶Kamkunata piwapas rimangapa chaiaura, imaurapas suma chaia rimangichi. Maikanpas ima tapugpika, iukangichimi imasa paikunata allilla ainingata iachanga.

Waugki Tíkiko kachai tukuskamanda

⁷Waugki Tíkiko kikinmi, kamkunapagma chaiagriura, nuka imasa kaskata willagringa. Paimi ka nukanchipa *kuiaska waugki. Nukanchiwa kaspá, Iaia Jesús ima niskata tukuipi allilla ruragmi ka. ⁸Kasamandami paíta kamkunapagma kachakuni: nukanchi imasa kaskata willagringa-pa; chasaka, kamkunata sumaglla iuiachingapa. ⁹Nukanchipa *kuiaska waugki Onesimopasmi sugllapi ringapa ka. Pai kanmi kamkunapura. Tukuipi allilla ruragmi kapuá. Paikunaka, tukuikuna kaipi imasa kaskatami willagringakuna.

Kaiakama, niskamanda

¹⁰Waugki Aristarko nukawa wichkaraiagpasmi kamkunata: “Puangi” niku. Waugki Bernabepa primu Marcospasmi, “Puangi” niku. Marcosmanda ñami allilla iachangichi. Chimanda, pai kamkunapagma chaiagrigpika, sumaglla chaskipuangichi. ¹¹Waugki Jesús suti Justo ninchi; paipasmi kamkunata: “Puangi” niku. Taita Dios imasa suma mandakuskata nukawa iachachigpura, paikunallami judíu kankuna. Paikunami nukata llakiikuna anchuchiwarkakuna. ¹²Kamkunapura waugki Epafrasmi, “Puangi” niku. Paika, Jesucristopa lutrinsina kaspá, imaurapasmi kamkunamanda Taita Diusta suma mañaku; chasaka kamkuna, imapipas sinchi iuiapi kangapa i Taita Dios tukui ima munaskata tukui iuiaiwa allilla ruraspa kangapakuna. ¹³Paimanda kasapasmi willaikichita: kamkunamanda, Laodisea puiblupi kaugsanakuskamanda i Ierápolis puiblupi kaugsanakuskamandas iapa sumami Taita Diusta mañaku. ¹⁴Lucas, *kuiaska ambidur, i waugki Demaspasmi kamkunata: “Puangi” ninkuna.

¹⁵Waugkikuna Laodiseapi kaugsanakuskata, kamkuna “Puangi” nipuai-chi. Pani Ninfata i paipa wasi ukupi sugllapi tandarigkunatapas: “Puangi” nipuai-chi. ¹⁶Kai kartata tukui kamkuna ña uiaspaka, Laodiseapi Cristowa tukuskakunapagma kachapuangichi, paikunapas iachangapa. Chasallata, Laodiseama nuka kachaska karta kamkunapagma chaiagriuraka, kamkunapas iachankangichimi nuka ima nikugta. ¹⁷Waugki Arkipotaka kasa nipuai-chi: Iaia Jesús ima rurangapa mingaskata allilla rurachu.

¹⁸Nuka Pablo, nuka kikinpa makiwami iskribiska, kai saludaita kachai-kichita. Iuiaripuai-chi, nuka kaipi wichkaraiagta. Taita Dios, kamkunata sumaglla kawapuachu. [Chasa kachu.]